

No. 156.

THE TRADING WITH THE ENEMY LAWS, 1939 TO 1945.

ORDER MADE BY THE ACTING GOVERNOR UNDER SECTIONS 2 (5) AND 9.

R. E. TURNBULL,
Acting Governor.

In exercise of the powers vested in me by sections 2 (5) and 9 of the Trading with the Enemy Laws, 1939 to 1945, I, the Acting Governor, do hereby order as follows :—

1. This Order may be cited as the Trading with the Enemy (Custodian) (Japan) (No. 2) Order, 1949.

2. Clauses 3, 6 and 7 of the Trading with the Enemy (Custodian) Orders, 1940 to 1946 (requiring payment of certain moneys to the Custodian and imposing restrictions and requirements in regard to certain property in the Colony) shall not apply to—

- (a) any money which would but for the existence of a state of war become payable to or for the benefit of any person within the description contained in clause 3 of this Order by reason of any trade authorized by the Trading with the Enemy (Authorization) (Japan) (No. 2) Order, 1949 ;
- (b) any money or other property which comes into the ownership of any such person as aforesaid by reason of any such trade as aforesaid.

3. This Order shall apply—

- (a) to any Government, Public or other Authority in Japan ;
- (b) to any individual resident in Japan ;
- (c) as respects any business carried on in Japan, to any individual or body of persons (whether corporate or unincorporate) carrying on that business.

4. For the purposes of this Order the expression " Japan " means all territory which was under Japanese sovereignty on the 7th December, 1941.

5. This Order shall be deemed to have come into operation on the 23rd December, 1948.

Made at Nicosia, this 5th day of April, 1949.

(M.P. 752/40/2.)

No. 157.

THE TRADING WITH THE ENEMY LAWS, 1939 TO 1945.

ORDER MADE BY THE ACCOUNTANT-GENERAL UNDER SECTION 6.

S. M. RICH,
Accountant-General.

In exercise of the powers vested in me by section 6 of the Trading with the Enemy Laws, 1939 to 1945 (which renders ineffective, except with my sanction, the transfer by or on behalf of enemies of negotiable instruments and choses in action), I, the Accountant-General, do hereby order as follows :—

1. This Order may be cited as the Trading with the Enemy (Transfer of Negotiable Instruments, etc.) (Japan) Order, 1949.